# January 1, 1946 Deciphered Telegram No. 2140/4, from Kozlov to Filippov [Stalin]

#### Citation:

"Deciphered Telegram No. 2140/4, from Kozlov to Filippov [Stalin]", January 1, 1946, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 82, op. 2, d. 1221, Il. 29-30. Contributed by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/119114

### **Summary:**

Report distributed among top Soviet officials, describing an independence movement in Gilan province. Expresses doubt and concern over the extant to which this movement can be controlled by the existing Azerbaijani partisan command.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

## Original Language:

Russian

#### **Contents:**

Original Scan
Translation - English

# Отдел международной информации ЦК ВКП (б)

29

Снятие копий воспрещается

Подлежит возврату через 5 суток

Сов. секретно

# РАСШИФРОВАННАЯ ТЕЛЕГРАММА

Из	ИP	AHA						Экз. З	
Послана		α	Slubaps		194r.			Вход. У	<u>6 2140/4</u>
Получена	ШО	, <b>29</b> .	<u> </u>		_194 <b>5</b> _r.			Спец. Л	<u>б</u>
				`	Расшифрована	шо	, 29_,	<b>HERA</b>	ря_1945_г.

Для заметок <u>С. т. Силиним.</u> Что предпринять?

3.1.46 г. В. Молотов.

Филиппову

. 22 декабря из Реште плучена резолюция собрания представителей различных слоев народа Гиляна, подписанная представителями купечества, помещиков, интеллигенции, местной организации Народной партии. Резолюция опубликована большинством левых газет от 24. 25 и 26 двкабря. Она содержит требожания: изгнания Сеид Зия, установление демократического режима, отдача под суд воров и взяточников из государственно го аппарата, создание областных и местных анджументс предоставление в распоряжение провинциальных учреждений 50% налогов, собираемых в провинции. Резолюпо телеграфу передана на имя шаха, меджлиса и правительства. В телеграмме указано, что если через 10 дней требования не будут удовлетворены, они сами приступят к действиям. Для руководства движением избран комитет из 8 чел. В связи с движением, развивающимся в Гиляне, в ЦК Народной партии возникают сомнения. Месяц тому нажад Руста Реза по поручению ЦК ездил в Тавриз, там ему Мирза Ибрагимов и Пишевари предложили немедленно начать активные действия

Mephoni areas may e perpenya 7 Mountoba morean 7 Owners

2140/4

в Гиляне и выработели план и программу действия. Когда Руста сообщил мне об этом, я рекомендовал ему немедленно все доложить нешим товарищем в полпредстве. Там ему сказали, что указаний о подобных действиях в Гиляне нет, наоборот, через несколько де дней эти товарищи рекомендовали ЦК Народной партии помлать своих людей в Гилям и Мазандеран, чтобы удержать местных работников от преждевременного выступления. Ездили Руста и Камбахш. По ручение выполнили. Через несколько дней по их возвращении в Гиляне состоялось собрание представителей различных слова населения и примята резолюция ультимативного характера, переданная правительству, и создан комитет. Хотя резолюция подписана местными работниками Народной партии, но о подготовке втого собрани ЦК Народной рертии не был информирован.

Только что вернулся Бузург Алави, которому Мирза Гасанов и Пишевари заявили, что в Гиляне надо действовать, что они поручили это дело Русте, а он спит. Алави ответил, что ему известно, что начинать активные действия в Гиляне полпредство не рекомендовало. Тогда Мирза Гасанов скази, чтобы действовали, а сам поваботится о том, чтобы разрешение было дено. Оба эти факта/вызвали в ЦК Народной партии растерянноств. Работники ЦК заявляют, что если в Гиляне начинаются действия и создается комитет, а их даже не ставят в известность, то, очевидно, им не доверяют. Они не внают, какова должна быть их роль в движении. Я поставил в известность об этом наших товарищей из полиредства, последние обещали развеять все сомнения членов ЦК и заявили, что движение в Гиляне под нешим контролем и никакого недоразумения с ЦК не будет.

козлов.

[Letterhead: VKP(b) CC Department of International Information]

#### **DECIPHERED TELEGRAM**

From Iran Sent 1 January 1946 Incoming Nº 2140/4

Received by the Cipher Department 1 January 1946 [29 December 1945 was crossed out]

Deciphered by the Cipher Department 1 January 1946

[typed across the top; handwritten in an apparently earlier version: "With Silin. What to do? 3 January 1946. V. Molotov"]

to Filippov [Stalin]

On 22 December a resolution was received from Resht of a meeting of representatives of various strata of the people of Gilan signed by representatives of the peasantry, landowners, intelligentsia, and the local organization of the People's Party. The resolution was published by a majority of leftist newspapers on 24, 25, and 26 December. It contains [the following] demands: the exile [izgnanie] of Seyyed Ziaeddin, the establishment of a democratic regime, the prosecution of the thieves and bribetakers from the government apparatus, the creation of provincial and local enjumens, and for 50% of the taxes collected in the province to be put at the disposition of provincial institutions. The resolution was telegraphed to the Shah, the Majlis, and the government. The telegram indicated that if the demands were not met within 10 days they would begin action themselves. An eight-man committee was chosen to lead the movement. Doubts arise in the CC of the People's Party in connection with the movement developing in Gilan. A month ago at the instruction of the CC Reza Rusta went to Tabriz and there Mirza Ibragimov and Pishevari suggested to him that he immediately begin active operations in Gilan and worked out a plan and program of action. When Rusta informed me of this I recommended that he immediately report everything to our comrades in the mission. They told him there that there are no instructions about such operations in Gilan; on the contrary, several days later these comrades recommended that the CC of the People's Party send their people to Gilan and Mazanderan to restrain local workers from premature actions. Rusta and Kambakhsh went. The assignment was carried out. On their return several days later a meeting of representatives of various strata of the population was held in Gilan, an ultimatum was adopted and sent to the government, and a committee was created. Although the ultimatum was signed by local officials of the People's Party the CC of the People's Party was not informed of the preparation of this meeting.

Buzurg Alavi just returned; Mirza Gasanov and Pishevari told him that it is necessary to act in Gilan, and that they had entrusted this matter to Rusta, but he was sleeping. Alavi replied that he knew that the mission had not recommended that active operations be started in Gilan. Then Mirza Gasanov said to act but he himself would see to it that permission was given. Both these facts again caused confusion in the CC of the People's Party. CC officials say that if operations begin in Gilan and a committee is being created and they have not even been notified, then it is obvious that they are not trusted. They do not know what their role should be in the movement. I made our comrades from the mission aware of this; the latter promised to dispel all the doubts of the CC members and declared that the movement in Gilan is under our control and there would be no misunderstanding with the CC.

Kozlov

[handwritten note at the bottom of the first page of the earlier version: "Cde. Silin sent Cde. Bagirov our position on this question"; at the bottom of the first page of the later version, "CC member. The first copy with the note of Cde. Molotov has been sent to Cde. [[S]]ilin.]

[Original version: Six copies printed; later version: 3 [[SIC]]copies printed]

[handwritten: to Cde. Stalin]

- 1. to Cde. Molotov
- 2. to Cde. Beria
- 3. to Cde. Malenkov
- 4. to Cde. Dekanozov [handwritten in the later version]
- 5. to Cde. Panyushkin [not among the addressees in the later version]
- 6. O/S [not among the addressees in the later version]
- 7. [handwritten]: to Cde. Mikoyan
- 8. [handwritten]: to Cde. Zhdanov